



我不會說外文，請您利用這張指就通示意。

私は外国語が話せないので、このシートを利用してお話させていただきます。

來店編

從業員

お客様

請問有幾位呢？

チン ウェン ヨウ ジー ウエイ ニー？

何名様ですか。

大概要等候○○分鐘。

ダー ガイ やオ ドン ホウ ○○ フェン ジョン。

待ち時間は、○○分ほどです。

是
シ一
はい

否
フォウ
いいえ

吸菸區

シー イエン チュー



禁菸區

ジン イエン チュー



請自由選位。

チン ズーヨウ シュエン ウエイ。

お好きな席へどうぞ。

餐點決定後，請呼叫店員。

ツアン ディエン ジュエ ディン ホウ, チン フージャオ ディエン ュエン。

注文がお決まりになりましたら、店員を呼んでください。

讓我確認點餐內容。

ラン ウオ チュエ レン ディエン ツアン ネイ ロン。

ご注文を確認します。

我們提供開胃菜，價錢是○○日圓。

ウオ メン ティー ゴン カイ ウエイ ツアイ, ジア チエン シー ○○ リー ュエン。

お通しとして前菜を提供しています。○○円いただきます。

牛肉
ニウロウ
牛肉



馬肉
マーロウ
馬肉



花枝
ホアジー
イカ



海參
ハイ シェン
ナマコ



蕎麥
チャオ マイ
そば



堅果類
ジエングオ レイ
ナッツ



海藻類
ハイ ザオ レイ
海藻類



豬肉
ジユーロウ
豚肉



乳製品
ルー ジー ピン
乳製品



章魚
ジャン ュー
タコ



海鞘
ハイ チャオ
ホヤ



麵
ミエン
麵



生鮮
ショソン
生もの



菇類
グーレイ
きのこ類



雞肉
ジエロウ
鷄肉



魚貝類
ユーベイ レイ
魚介類



蟹
シェ
カニ



鮪魚
ウェイ ユー
マグロ



米
ミー
米



酒類
ジウ レイ
酒類



水果
ジュイグオ
果物



羊肉
ヤンロウ
羊肉



貝類
ペイレイ
貝類



蝦
シア
エビ



小麥
シャオ マイ
小麦



雞蛋
ジエダン
卵



蔬菜
シュー ツアイ
野菜



接客編

從業員

お客様

請問有幾位呢？

チン ウェン ヨウ ジー ウエイ ニー？

何名様ですか。

大概要等候○○分鐘。

ダー ガイ やオ ドン ホウ ○○ フェン ジョン。

待ち時間は、○○分ほどです。

是
シ一
はい

否
フォウ
いいえ

吸菸區

シー イエン チュー



禁菸區

ジン イエン チュー



請自由選位。

チン ズーヨウ シュエン ウエイ。

お好きな席へどうぞ。

餐點決定後，請呼叫店員。

ツアン ディエン ジュエ ディン ホウ, チン フージャオ ディエン ュエン。

注文がお決まりになりましたら、店員を呼んでください。

讓我確認點餐內容。

ラン ウオ チュエ レン ディエン ツアン ネイ ロン。

ご注文を確認します。

我們提供開胃菜，價錢是○○日圓。

ウオ メン ティー ゴン カイ ウエイ ツアイ, ジア チエン シー ○○ リー ュエン。

お通しとして前菜を提供しています。○○円いただきます。

我對○○過敏。

ウオ ドウイ ○○ グオ ミン。

○○的アレルギーがあります。

因為宗教原因，我不吃○○。

イン ウエイ ゾン ジャオ ユエン イン, ウオ ブー チー ○○。

宗教上、○○が食べられません。

請不要放○○在菜裡。

チン プー ヤオ ファン ○○ ザイ ツアイ リー。

○○を抜いてください。

請帮忙把○○換成○○。

チン バン マン パー ○○ ホアン チョン ○○。

○○を○○に変更してください。

請問需要什麼嗎？

チン ウェン シュー ヤオ シエン ママ?

必要なものはありますか。

料理為熟食。

リヤオ リー ウエイ シューサー。

加熱しています。

料理為生食。

リヤオ リー ウエイ ショーン シー。

加熱していません。

無法外帶。

ウー フー ワイ ダイ。

お持ち帰りはできません。

可以外帶。

コー イー ワイ ダイ。

お持ち帰りできます。

請再給我一碗。

チン ザイ ギイ ウオ イー ワン。

おかわりをください。

結帳編

從業員

お客様

請結帳。

チジ ジエ ジャン。

お会計をお願いします。



請至櫃檯結帳。

チン ジー グイ タイ ジエ ジャン。

お会計はレジでお願いします。

請在座位上結帳。

チン ザイ ズオ ウエイ シャン ジエ ジャン。

お会計はお席でお願いします。

現金
シエン ジン

現金

信用卡
シン ョン カー

クレジットカード

抱歉，我們不收信用卡。

バオ チエン, ウオ メン ブー ショウ シヨン カー。

クレジットカードは使用できません。

○○卡
○○ カー

○○カード

○○卡
○○ カー

○○カード

您要分○期付款？

ニン ヤオ フェン ○ チー フー クアン?

何回払いですか。

只接受一次付清。

ジー ジエ ショウ ウイ ツー フー チン。